

Pedagoogiline Ühing «Võru Seminar»

TEATED II (XXXVI)

10. märtsil 1936.

Ilmuvad 8 korda aastas.

5. a a s t a k ä i k.

Mis meid kohustab.

Joh. Käis.

Tänavu täitub 15 aastat Võru seminari tegevuse algusest, seega on meie perel väike juubeliaasta, mida juba ühingu viimasel aastakoosolekul otsustati tähistada mälestusalbumi väljaandmisega ja suurema koosviibimise korraldamisega eeloleval suvel.

Vast tundub ehk imelikuna, et me ikka elavalt mälestame Võru seminari aastapäeva, kuigi tema tegevus on juba 6 aastat tagasi lõppenud? Muidugi ei! On küll lõppenud seminari juriidiline olemine, kuid temas alatud töö jätkub. Seminari kui asutist asendab ped. ühing „Võru Seminar“, kes on ka tema vaimse pärandi hoidjaks ja kandjaks. See oli õnnelik mõte — säilitada meie ühingu nimeski seminari nimi, mis ikka elavalt tuletab meelde meie ühist vaimset kodu Valges Majas. „Tulease“ on küll kustunud, kuid säält saadud soojust ja valgust hoiame kalli aardena oma südames ja vaimus. Ja veelgi rohkem: endisele „tuleasemele“ on loodud uus kolle, kus samuti kasvavad ja valmivad kooliuuenduslikud ideed, mida kanda, süvendada ja levitada on meie kohus ja vastutusrikas ülesanne.

Kuidas suudaksime hästi viljelda neid uusi kasvatuslikke ideesid, mis tekisid Võru seminaris? Kuidas võiksime edukalt jätkata ja süvendada eesti koolipõllul vagusid samas sihis, mida näitas Valge Maja oma lastele?

Selleks on kõigepäält tarvilik saavutada tugev vaimne side kõigi nende vahel, kes olid kord Valge Maja lasteks. Neid ühendagu ikka samasugused soojad ja elavad tunded, mis valitsevad ühe ja sama pere liikmete ning lähemate sugulaste vahel. Ka Valge Maja lapsed ei või ükskõiksed olla oma aateja töökaaslaste, oma vaimusugulaste saa-

tuse vastu: ühe rõõmud on meil ka teiste rõõmuks, ühe muret jagavad ka teised, ja hädas püüame ikka üksteist aidata.

Iseendast mõistetavalt peaksid kõik Võru seminari lõpetanud eranditult osa võtma meie ühingu tegevusest, samuti ka need nooremad kasvandikud, kes ei saanud lõpuni seminaris õppida. Ometi on veel tänapäevgi üksikuid, keda pole nähtud meie igaaastastel ühistel koosviibimistel ja kes nähtavasti pole tundnud sisemist tarvidust ühinemiseks ja koostööks. Tõsi küll, nende arv pole kuigi suur, kuid neid siiski on. Millega seda seletada? Kas ainult loidusega, ükskõiksusega! Või arvatakse, et meie ühinemisel pole tähtsust? Või mõistetakse meie sihte valesti, arvates, et nagu püüaks meie organisatsioon kiskuda õpetajate üldorganisatsioonidest kõrvale? Võib ju olla, et mõnel säärasteid mõtteid tekib, või on neid väljastpoolt püütud sisendada, kuid see on täiesti ekslik vaade. Parimaks tõestuseks, et meie organisatsioon, otse vastupidi, ergutab üldse ühiskondlikule tegevusele, on see nähtus, et samad kaasvõitlejad, kes aktiivselt töötavad meie peres, on tuntud ka energiliste tegelastena kohtadel. Aga neist, keda ei ole nähtud meie ühistes ettevõttes kaasa töötamas, pole midagi tähelepanuväärivat kuulda olnud ka teiste orgide tegelastena. Võib olla saaksid nemadki ergutust ja hoogu just omas peres aktiivsemalt teotsedes!

Et väikesed rahalised kohustused pole igapäevsel täidetud, on küll seletatav ainult hooletusega: uskumatu oleks, et kellelgi need kohustused raskusi tekitavad! Kuid üldiselt, teiste orgidega võrreldes, on meie pere siiski hästi organiseeritud.

Nüüd, seminari aastapäeva puhul, kutsun kõiki neidki Valge Maja lapsi, kes on ühel või teisel põhjusel meie perest seni eemale jäänud, astuma meie keskele, et kõik koos võiksim kindlaminini ja julgeminini ühistide poole sammuda. Meie aktiivsemad liikmed ja usaldusmehed, kes puutuvad kokku üksikute eemalejäänutega (allpool toodud nimestikust on neid kerge leida), püüdku omalt poolt samuti neid äratada ja kaasa tõmmata. Kaugusega ärgu keegi vabandugu: oleme ju igal koosviibimisel näinud kaasvõitlejaid, kes tulid Võrru kodumaa kaugeimast nurkadestki.

Väga tähtsaks pean ka seda, et kogu meie pere aktiivselt lööks kaasa kooliuuendustöös. Teatavasti on paljud uuenduslikud kasvatuslikud ideed tärganud Võru seminaris ja nende teostamine koolis peaks meile otse sisemiseks kohuseks ning hingeliseks püüdeks olema. Tõepoolest, meie hulgas ongi palju väga aktiivseid uuendusmeelseid töömehi. Lehិតsetagu vaid „Kasvatust“, „Õpetajate Lehte“, „Kooliuuenduslast“, „Teateid“ jm., et näha nende nimesid, kes on sääal sageli kirjutanud ja laiemaidki ringe oma otsingute ja saavutistega tutvustanud. Kas ei ole need M. Aleksa, V. Horma, P. Härma, A. Ivaski, K. Laane, Joh. Lillmaa, V. Ordliku, R. Taba, A. Udrase ja teiste kaasvõitlejate nimesid? See on tänuväärne töö, mida tuleb jätkata hoole ja armastusega. Olen erilise rõõmuga tähele pannud, kuidas silmanähtavalt kasvavad nende jõud, kes alguses tagasihoidlikult kirjutasid „Teadete“ veergudel ja siis hakkasid järjest süvenevaid küsimusi käsitlema meie pedagoogilises ajakirjanduses. Kas ei ole seegi tähtis kasvataja ja hariv töö, mida edendab meie ühing? Ja kas ei leidu meie peres veelgi mehi ja naisi, kes võiksid sulle kätte võtta ja katsuda oma jõudu kirjanduslikul alal, esialgu „Teadete“ kaastöölisena?

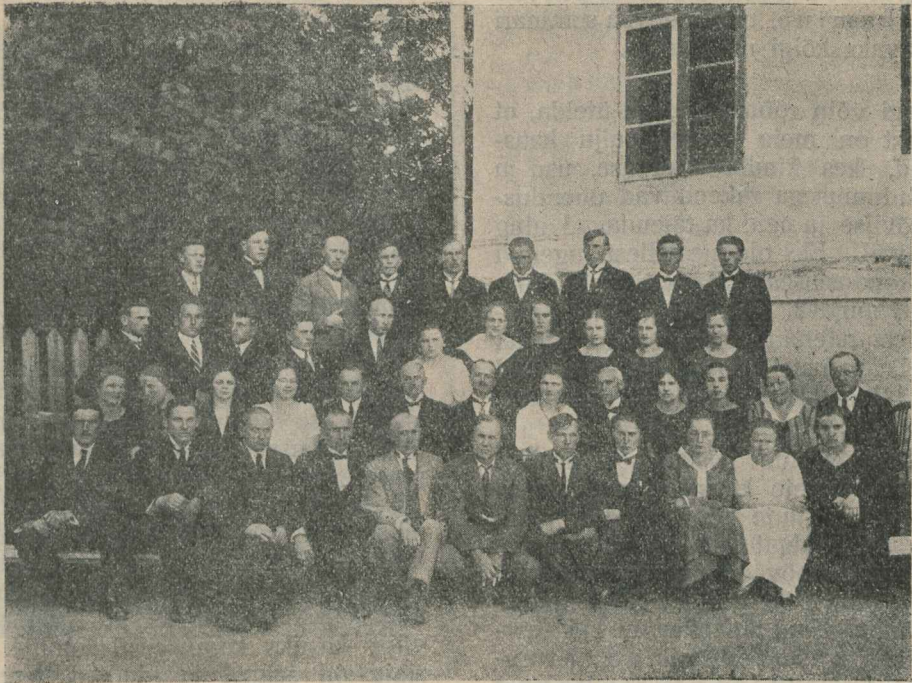
Olen teadlik, et uuendusteel pole kergemaid, sest päälle otseste raskuste tegelikus töös sageli on sääal ka vastuseisjaid, arvustajaid, kadestajaid, mahategijaid. Igale inimesele on omane loomulik soov leida rahuldust oma töös, saavutada kaasinimestelt tehtud töö eest teenitud tunnustust. Kui seda aga ei

leita, siis nõrgemad, kel pole küllaldast usku oma töö väärtusse ja sihtide kõrgusse, kergesti taganevad ja eelistavad käia vanu, tallatud radu. Aga juba iga väiksemagi takistuse puhul kohe tagasi pöörduda, taganeda oma sihtidest — seda ei saa siiski õigustaga. Rohkem sihi-teadvust, meeiekindlust, enesesusaldust ja usku uuendustöö tähtsusse. Ei ole maailmas seni veel midagi uut saavutatud võitluseta.

Needsamad nõrgemad iseloomud, kel puudub tahtejõud uute sihtide taotluseks, alistuvad kergesti igasugusele suggestioonile, mis tuleb massist ja hallist ümbrusest. Ja kui küsida: kas ei ole meiegi perelaste keskel neid, kes on unustanud palju seminarist saadud õpetusest, sellestki, mis otse ei kuulu uuenduslike ideede hulka, vaid nõuab ainult korralikku, kasvatusteaduse algnõuetele vastavat tööviisi, — siis on vist küll vastus: on, kahjuks on meie seas üksikuid, kes vast kuigi palju ei erine vana kooli õpetajast, keda ei huvita kasvatusteaduse edusammud, kes ei hooli sugugi lapsest ega tema hingeelust, kes liialdab „nõrkade“ ja karistustega, (massiliste kinijätmistega, nurkapanemisega jne.), andes isegi voli kätele; kes ei õpeta mitte sugugi paremini, kui seda tehti mitukümmend aastat tagasi! Kuidas see kõik sobib tänapäeva vaimse eluga, mis viimaste aastakümnete kestel hoogsalt on tõusnud ja arenenud? Niisugustest pahe-dest peaksid meie pere liikmed küll otsustavalt vabanema. Selleks on tarvis vaid natuke oma samme järele kaaluda ja meelde tuletada neid juhatusi, mida andis seminar.

Ka oleks siin küsida: kas austavad alati kõik meie perelased kutse-eeetika nõudeid ja kas ei ole ette tulnud omavahelisi tülisid, hõõrumisi, keelepekse ja muid pahesid, mis ei tee au meie pere liikmeile ja riivavad koguni Võru seminari hääd nime?

Iga kord, kui kuulen oma kasvandikest midagi hääd, rõõmustab see mind kõigest südamest; kuulduv aga midagi vastupidist, teeb see mulle tõsist muret ja kurvastab hinge sügavuseni. Seepärast, kallid kasvandikud, kaaluge alati iga sammu, püüdes hoiduda kõigest, mis võiks põhjustada Võru seminari nimetamiseks halvast mõttes! Selleks olgu iga-



Võru seminari 1. lend 1925. a.

1. rida — A. Pedson, A. Pihlapuu, J. Teder, P. Saksing (†), G. Pugast, K. Kaitso, E. Kõrran, A. Pallits, O. Linnamägi, J. Parveots (†), A. Ots.
 2. rida — A. Davel, M. Karolin, H. Kaan, L. Sirk, K. Kisand, J. Heljuste, Joh. Käis, L. Skomorovska, K. Greenberg, A. Budkovsky, N. Mey, A. Stahlberg, E. Rumm.
 3. rida — H. Otsmaa, R. Noorhani, R. Taba, A. Hagivang, J. Akerman, O. Maran, A. Pettai, O. Mais, Johanna Aia, R. Hist, Lilli Udras.
 4. rida — A. Raidma, Artur Hagivang, R. Reiman, Joh. Lohk, A. Leok, J. Tori, A. Schmidt, E. Leotoots, J. Aia.

ühel meist küllalt enesekriitikat, lugupidamist oma ametikaaslasist ja rohkem armastust üksteise ning oma kutsetöö vastu!

Tagasi tulles meie pere õpetus- ja kasvatusgevusele, tahaksin kõiki ergutada aktiivsele uuendustööle. Miks ei näe ma kõiki meie perelasi E. Õpet. Liidu kooliuuendusrühmas? Miks ei loe kõik „Kooliuuenduslast“ (või „Õp. Lehte“ ühes „Kooliuuenduslasega“), „Kasvatust“ ja muudki uuemat pedagoogilist kirjandust? See on ju tingimata tarvilik, kui ei taheta kaotada silmist kaasaegse kasvatusaaduse saavutusi. Ka parimal ettevalmistusel saadud teadmused ja oskused ei jätku kuigi kauaks, kui neid ei täiendata eneseharimise teel.

Vähe sellest, just teie, Võru seminari kasvandikud, peaksid rajama uutele idee-

dele ka laiemaid teid, propageerima neid kaasõpetajate keskel. Tõsist rõõmu toob teadvus, et mitmes kohalikus ühingus (Antslas, Põlvas, Valgamaal jne.) ongi meie perelased palju tööd teinud, on ikka teistelegi valgusekandjaks olnud. Aga sedasama suudaksid veel paljud, kui aga tahaksid. Kõik uus, parim vajab propagandat, mis olgu selge, veenev, siiski mitte liialt pääletükiv.

Ja oma koolitöös? Kuidas võiksite jääda ükskõikseks uute, kasvatuslikult põhjendatud tööviiside vastu, mis toovad kooliellu valgust, lastele töö rõõmu ja töötahet (üldõpetus, keskustus, ind. tööviisid, tööjuhataste menetlusel jne.)? Kui nende ideede koldeks on olnud Võru seminar, siis peaksid just meie perelased esimesed olema, kes säält võrsunud ideesid ka püüavad teostada.

See ongi Võru seminari ideelise töö jätkamine, mis teeb ka seminari enda elavaks kõigi mälestuses.

Siingi võin rõõmutundega ütelda, et tõepoolest on meie keskel palju kaasvõitlejaid, kes kindla teadvuse, usu ja suure andumusega rakendavad uuenduslikke tööviise ja neid ka täiendavad ning süvendavad. Eks ole me sellest lugenud „Kooliuuendustöös“, „Kasvatustöös“, „Teadetes“ ja mujal? Eks ole me ka kuulnud sellest referaate oma pedagoogilistel päevadel, kursustel? Aga ka seda tööd võib ja tuleb ikka jätkata ning arendada.

Uute tööviiside teostamiseks on just meie pere liikmete kaastegevusel üht ja teist ilmutatud uute töövahendite alalt. Oleme siingi algatajaks olnud, oleme julgenud uute töövahenditega avalikkuse ette tulla juba siis, kui see kõik tundus veel võõrana. Kuid tänapäev on liikuv-lugemik, arvustusvihud, arvutuskardid, tööjuhataste kogud jne. juba laialdaselt tarvitusel. On ilmunud ka järeletegijaid, järeleaimajaid, (ühe meie pere liikme tabaval ütetusel „sohilapsi“). See nähtus on küll seotud kooliuuendustöö eduka levikuga, kuid meie perelased võiksid siiski loomulikult eelistada neid töövahendeid, mis on meie endi keskelt tulnud, mis on meie pere loominguks. Tegelikult aga on siinsäl mõni meie perelasist teisiti toiminud. Ehk öeldakse: teistel on paremad. Nii palju kui tean, pole seda sisult siiski, sest ametlik arvustuski (HSM-is tarvitamisloa andmise puhul) pole leidnud meie töös nimetamisvääreid puudusi. Seepärast olgu meie aate- ja töökaaslasil esikohal meie oma loova töö vili. Ja kui meie

leiame selles puudusi, siis ise ka neid parandame!*)

Edasi, juba Võru seminari tegevuse ajal ilmus 6 annet „Teel töökoolile“, mis eestikeelses ped. kirjanduses seisavad küllalgi tähtsal kohal. Siis ilmus terve sari uuenduslikke meetodilisi käsiraamatuid „Uusi teid algõpetuses“. Alles möödunud aastal sai valmis ühingu väljaandena „Teel töökoolile“ VII („Isetegevus ja individuaalne tööviis“). Kas on need raamatud igal meie pere liikmel ja igas koolis, kus kaasvõitlejad töötavad? Vist mitte! Mis siin tuleks kindlasti teha, on isendast selge. Eestikeelse algupärase pedag. kirjanduse nappuse tõttu oleks suur patt, kui ei soetata olemasolevaidki raamatuid endale ja koolile.

Olen puudutanud tähtsamaid küsimusi, mis peaksid kõigile meie pere liikmeile südame asjaks saama, et Võru seminaris alatud kooliuuendustöö üha kasvaks, areneks ja kannaks hääd vilja, kasuks kogu eesti koolile. Meie sihid on selged ja kindlad, teed sinna on rajatud, hoolsaid, töökaid käsi on meil palju, otsivat, loovat vaimu leidub ka küllaldaselt, ja kui meil ei puudu ka tahe püüda seatud sihtidele, siis õieti ei ole ületamatuid takistusi edenevaks viljakaks uuenduslikuks tööks.

Seminari aastapäeva puhul kogu meie peret südamilikult õnnitelles kutsun kõiki energilisele kooliuuendustööle Võru seminari vaimus — mõttes, sõnas ning teos.

*) Sel puhul tahaksin selgitada üht arusaamatust. Üks kirjastus on välja annud anonüümsed arvustusvihud ja nimel seepärast anonüümsed, et nende koostaja tarvitab ohtralt „käärilõikemeetodit“, välja noppides teiste (ka minu) tööst, mis aga meeldib. Olen kuulnud, et vihkude anonüümsuse ja sarnasuse tõttu minu ja mu kaastööliste koostatud vihkudega, mõned arvavad, nagu oleksin minagi nende koostamisest osa võtnud. Pean tarviliikaks siinkohal seletada, et mul pole kõige vähe- matki ühist mainitud matemaatika-töövihkudega, mille koostajad on minu arvates rikkunud eelkäijate autori- õigusi.

Olga Jusson †

Meie peret tabas jälle raske kaotus: ootamatu surma läbi 23. I. 1936. lahkus meie keskel jäädavalt üks nooremaid, kuid töökamaid ja tõsisemaid aate- ja töökaaslast — Olga Jusson. Võru seminaris õppis ta vaid 4. klassini ja lõpetas 1933. a. Tartu seminari (pedagoogiumi), kuid kohe pärast seda ühines jälle meie perega, samuti ka kooliuuendustöös rüh-

maga. Saatust ei olnud kadunu vastu lahke: pärast seminari lõpetamistki tuli tal puudust kannatada, enne kui sai kindla õpetaja koha. Ja kõigest 1½ aastat võis ta töötada koolipõllul, mis talle armas ning kallis oli!

O. J. ootamatu surmast sain kohe teada kirjast, mis saabus Alleks Vallnerilt, kadunu lähemalt naabrilt. Ta kirjutas:



„Üks meie pere nooremaid liikmeid on taas surnud — Olga Jusson nimelt, senine Sooru kooli õpetaja, A. Aidla

(Nikmani) parem käsi. Alles kolmapäeval laulsime kõik koos kooris ja alles eile — neljapäeval — õpetas ta lastele veel kella 2 ajal rahvatantse, kuid samal tunnil varises kokku ja suri meelemärkusele tulemata õhtul kell 18.30 Valga linnahaiglas. Surma põhjused teadmata, alles homsene lahkamine toob valguse (vist ajurabandus).

Selline äkiline kadumine, kus puudusid varem igasugused tervisehäired ja kaebused, otsese töö juurest, tundub usku matuna ja loob dissonantsi teistegi elurõõmu, et miks ei või samaselt üks kui teine meie hulgast kaduda. Pole kaugeltki meeldiv juhtum, aga eks ikka kaotõinimesed enne teisi. Nagu H. Sikk nii O. Jussongi oli vaikne ja vääramatu tööinimene koolis.“

Tänu sellele eeskujulikult kiirelt teatele võisin ühingu nimel astuda vajalikke samme ühenduses lahkunu ärasaatmisega viimsele puhkusele. Ta maeti Kanepi kalmistule. Ühingu poolt aset as parja hauakünkale sama Alleks Vallner.

Puhka rahu, kallis kasvandik ja ustav aatesõber!

Joh. Käis.

Parima töökaaslase ja sõbra mälestuseks.

Kahju, lõpmata kahju tõesti, et niisugune liige meie hulgast lahkus. Ta oli nagu mingi „Valge Maja“ varakamber, mis polnud kõigile avatud ja nähtav, kuid kus peitusid siiski meie liikmeid ühendavad määratud aarded — iseloomustavad iseäranis meie perele.

Kui ümberkaudu kirutakse õpetajaametit ja teda võetakse kui paratamatut nuhtlust leiva saamiseks ja katsutakse igal juhul saada „paremat“ ametit, ei kuulnud ma veel kordki seda kadunu suust. Ta ei mõelnud kunagi jätta õpetaja elukutset, kui ka miljonid oleksid kuidagi ta rüppe langenud ja tal poleks enam tarvis olnud kuiva leiba soola- või suhkruveega süüa, mida ta nüüd tihti pidi tegema. Kui ta oli eelmisel aastal siin pratikandiks ja ma andsin talle toiduraha, ostis ta selle eest metoodika-raamatuid, inglise ja soome keele õpikuid.

Kahju, et just vaesusest võrsunud inimesi saatus nii kurjalt kohtleb!

„Valge Maja“ vaim — töömehe, õigluse, kooliuuenduse, üldise eesti rahva

hääkäekäigu ja edu vaim — on saanud tema lahkumisega suure hoobi — siin ümbruskonnas.

Tema oli siin minu parimaks abiliiks. Alati otsis ta viga esimesena endalt kui midagi ei õnnestunud.

Isegi koolinõunikud oma revideermiskäikudel ei osanud tema töös ühtegi viga leida. Aina kiitust teenis ta. Kord juhtus isegi niisugune lugu, et pärast tundi kantseleis koolinõunikul jooksid pisarad silmist, kui rääkis, et on esimene tema elus nii ilus tund (oli maateadus).

Kohusetunne, millega ta oma tööd tegi, oli ääretu. Suur aukartus oli tal nende vastu, kes said „Valges Majas“ käia kogu oma õppeaja. Tundis enda olevat nagu mahajäetud selle pärast.

Vähemalt lähemad sõbrad ei unusta teda pea, kuid see töö, mida pidi just tema tegema Võru seminaris aetud vagudel, jääb siiski tegemata.

Soorus, küünlakuul, 1936.

Arvo Aidla.

Võru Seminari pere üldnimestik.

* tähistab nende nimesid, kes pole seni ühingu tegevusest osa võtnud.

? — aadress puudulik. Oleks soovitatav, et kaasvõitlejad, kes teavad täpse aadressi, teataksid sellest toimetusele või K. Kisandile. Samuti palume teatada igasugustest ebatüpsusist nimesed või aadressides.

- *1. Abel, (Ferhen), H. — Kanepi.
2. Aia, Jaan — Koikküla p.-ag.
3. Aia (Kütt), Johanna — Koikküla p.-ag.
4. Aidla (Nikman), Arvo — Sooru postkast 2, Valgamaal.
5. Akerman, Jaan — Koikküla p.-ag.
6. Akerman, Eduard — Kurenurme.
7. Alajõe (Kahro), Valli — Koolivalitsus, Valga.
8. Aleksa, Meinhard — Tabina algkool, Lepasaare p.-ag.
- *9. Alterman, Voldemar — Tallinn, Varblase 5.
10. Anissimov, Eugenie — Irboska pk. 30.
- *11. Annioti, Linda — Ahja p.-ag.
- *12. Annioti, Öie — ? Piusa.
- *13. Anton, Alfred — Jaanimäe algkool, Haanja, Võru.
14. Armulik, Richard — Jatsmani algk., Värskä.
15. Aru (Arro), Elmar — Kivijärve algk., Laiuse.
- *16. Audova, Teodolinde — Ühisgümnaasium, Valga.
17. Budkovsky, Anette — Kurenurme.
18. Budkovsky, Vitold — Tartu, Gustav Adolffi 29-2.
19. Davel, Anna — Lilastvere algk., Torma.
22. Dubkovski (Zopp), Regina — Põlva.
21. Eher (Pihlapuu), Adeele — Haanja p.-ag.
22. Eier (Tomson), Sinaida — Saalema algkool, Mädara p.-ag.
23. Eisen, Ferdinand — Molnika, Liivamäe.
- *24. Eisenberg, Juulius — 3. linna-alk. Viljandi.
25. Greenberg, Karl — Vaksali tän., Petseri.
26. Hagivang, August — Kolepi algk., Kasaritsa.
27. Haidak, Voldemar — Kiuma p.-ag.
28. Hallop, Leonhard — Viluste algk., Veriora.
29. Hein, Ella — Kolepi algkool, Kasaritsa.
30. Heljuste, Jaan — Maleva staap, Võru.
31. Heinrichson (Lokk), Jette — Veriora p.-ag.
32. Hiielo, Veronika — Väike-Veerksu algkool, Kahkva.
33. Hinnov, Paul — Prantsuse lütseum, Tallinn.
34. Hirjel, Hugo — Peetri-Liisa algk., Mõniste.
35. Hirschson (Kelder), Elisabet — Pikajärve p.-ag.
36. Hist (Soover), Rosalie — Misso p.-ag.
37. Hollo, Alfred — Tsiistre p.-ag.
38. Horm, Valter — Pühavaimu 11, Tallinn.
39. Humal, Anna — Krabilova algk., Liivamäe.
40. Härm, Friedrich — Võrusoo, Võru.
41. Härm, Paul — 8. algk., Endla 29, Tallinn.
- *42. Hütsi (Ernits), Hella — Piiskop Plato lastekodu, Riisipere.
43. Ilus, Voldemar — Uue-Saaluse p.-ag.
44. Ivask, Albert — Adiste algkool, Põlva.
45. Jaagoman (Horn), Leida — Issaku algkool, Hammaste pt.
- *46. Jakobson, Gabriele — Mehikoorma algkool, Meeksi.
- *47. Jakoby (Antsov), Johanna — Võru.
48. Joakit, Helene — Joosu algk., Aleksandri p.-ag.
49. Jonasson, Jenny — Sipe algk., Rebase pstk.
- *50. Just, Feliks — Lilastvere algkool, Torma.
51. Jõgeva, Berta — Tabina algk., Lepassaare.
52. Kaan, Hanna — Katarina 3, Võru.
53. Kaldroo (Frey), L. — Piiraja algk., Petseri.
54. Kall, Osvald — Pahkla algkool, Kohila.
55. Karulin (Tapfer), Maali — Koorküla p.-ag.
56. Kasak, Johannes — Lõve p.-ag.
57. Kaur (Kronberg), Hedvig — Jaanimäe algk. Saru.
58. Keerpärg (Kolberg), Eevi — Värskä.
59. Kelner, Elisabet — Krabi.
60. Kikas, Karin, — Jaanimäe algkool, Saru.
61. Kiisk (Kuningas), Amanda — ? Kivi 26, Petseri.
62. Kisand, Karl — Kreutzwaldi 9, Võru.
63. Kivi, Elmar — Vastseliina.
64. Karu, Marta — Naiskutsekool, Võru.
- *65. Kitzberg, Johannes — Restu.
66. Klaussen (Mihhelson), Helene — Igrise algk., Värskä.
67. Kliiman (Plakk), Anna — Parapalu algk., Meeksi.
68. Kolt, Helmi — Karste algkool, Kooraste.
69. Konksi, Johannes — Koke algk., Haanja.
70. Koemets, Pärja — Reidle algk., Vana-Antsla.
71. Koemets (Loos), Elisabet — Võrusoo.
72. Kostabi, Linda — Sõmerpalu, Osula.
73. Krillo (Tulff), Ella — Vana-Piigaste algk., Valgjärve.
74. Kripsaar (Albreht), Anni — Kuldre algkool, Vastse-Antsla.
- *75. Krause (Pettai), Olga — Vastse-Nursi algk.
76. Kroon, Ferdinand — Ljubnitsa algk., Võõpsu.
77. Kroon (Müller), Gerta — Kolosova algkool, Satseri.
- *78. Kukk, Evald — Metskonna kantselei, Vana-Roosa.
79. Kurvits, Ella — Tagula algk., Karula.
80. Kuslapuu, Evald — Pikasilla algk., Valgamaal.
81. Kuus, Marie — Tõrva, linna algkool.
82. Kuus (Tarend), Hedvig — Vastse-Roosa.
83. Kõrran, Eduard — Hanikase algkool, Orava.
- *84. Kõvask, Oskar — Päänurme.
- *85. Kõvask (Sikk), Melanie — Päänurme.
86. Käis, Johannes — Tähe 77—3, Tartu.
87. Käis, Linda — Värskä.
88. Kärblane, Salme — Koschelki algk., Vilo.
89. Kärnsa, August — Humuli algk., Soe.
90. Kärtman, Rich. — Kapera algk., Vastseliina.
91. Kütppar, Evald — Vana-Saaluse.
92. Kolberg, Asta — ? Värskä.
- *93. Kokk, Leida — Patküla algk., Tõrva.
94. Laane, Karl — E. Haridusliit, Uus 2, Tallinn.
95. Laansoo (Leiman), Ruut — Plaani, Võru.
96. Laas (Võsu), Erna — Tännasilma algk., Kiuma.
97. Laja, Hilju — Ristemäe algk., Viitina.
98. Laja, Peeter — Brakmani 24, Pärnu.
99. Land, Elfriide — ? Peetri algk., Ortuma p.-ag.
100. Leok, Alfred — Kahkva algk., Orava.
101. Leok (Absalom), Salme — Kahkva algk., Orava.
102. Leontjev, Marie — Vastseliina.
103. Leotoots, Elmar — Sõmerpalu, Osula.
104. Leis, Hugo — Erastvere.
- *105. Lepp, Elmar — ? Irboska.
106. Liiv, Rudolf — Leevi.

107. Lillmaa, Joh. — Jugu pstk., Võru.
 108. Lilover, Eduard — Liivamäe p.-ag.
 109. Limberg, Ervin — Pedagoogium, Pepleri 13, Tartu.
 110. Limberg (Tapfer), Liina — Vambola 3, Tartu.
 111. Lindeberg (Raudsepp), Salme — Sõmeru.
 *112. Linnamägi (Ahven), Olga — Pühajärve algk., Otepää.
 113. Lohk, Johannes — Kunda.
 114. Luik (Kaver), Salme — Jüri 62, Võru.
 115. Luik, Marta — Serga algk., Meremäe.
 *116. Lutsar, Gustav — Vanaküla, Põlva.
 117. Lutsar, Jenny — Partsi, Põlva.
 118. Lumi, Ida — Mammaste algk., Põlva.
 119. Maalberg, Veera — Rõuge.
 *120. Maior, August — Kanepi.
 121. Mais (Kilp), Olga — Himmaste algk., Põlva.
 122. Maran, Olga — Vastse-Nursi algkool.
 123. Marjak, Eduard — Tsolgo algk., Timo.
 124. Marjak (Grüner), Elli — Vana-Roosa.
 125. Marjak (Gutman), Friida — Vana-Roosa.
 126. Marits, Karl — Hanikase algk., Orava.
 127. Mark, Heinrich — 15. algk., Riia 107, Tartu.
 128. Maavaru, Sulev — Säna.
 *129. Masikov, Irene — Säästla pstk., Vändra.
 *130. Masing, Elfriide — Mõisaküla.
 131. Mägi (Onno), Aino — Pihlta p.-ag., Saaremaa.
 *132. Mälton (Mägi), Elisabet — Aleksandri p.-ag.
 133. Melts, Richard — Puka.
 134. Nanits (Mürsepp), Ida — Siksali algk., Uue-Saaluse.
 135. Neuman, Salme — Pühajärve algk., Otepää.
 136. Niinivaara (Pedriks), Eva — Väinämöisenkatu, 13, Helsinki.
 137. Narusk, Albert — Koorküla p.-ag.
 138. Noorhani, Robert — Lasva p.-ag.
 139. Noorhani (Märdimäe), Amanda — Tüütsmäe algk., Lasva.
 *140. Oissar, Edgar — Toompuiest. 9—7, Tallinn.
 141. Oja, Elmar — Maardu p.-ag.
 142. Onno, Samuel — Navi.
 143. Ordlik, Viktor — Mändjala pstk., Kuressaare.
 144. Orlov (Leontjev), Elisabet — Laura.
 145. Ots, Aleksander — Kooraste algk., Kanepi.
 146. Ots, Alefline — Plaani pskt., Võru.
 147. Otsmaa, Herman — Räpina.
 148. Ott (Laane), Elo — Päidla algk., Otepää.
 149. Paap, Eduard — Laupa p.-ag.
 150. Paap (Hinnov), Linda — Laupa p.-ag.
 151. Pagi, Albert — Partsi algk., Põlva.
 152. Pagi, Aksel — Mooste.
 153. Pallits, Aksel — Viitina.
 154. Peemot, Rein — Madsa algk., Karula.
 155. Peterson, Karl — Meremäe.
 156. Peterson-Tikk (Pöder), Elsa — Krüüdneri algk., Kambja-Sulaoja.
 157. Pettai, Aleksander — Leevi.
 158. Pettai, Aliide — Leevi.
 159. Pihlapuu, Aksel — Võuküla.
 160. Pihlapuu (Kangro), Laura — Kahkva algk., Orava.
 161. Pihlapuu, Arnold — Viitina.
 162. Piirand, Volrad — Pütsepa algk., Rogosi.
 163. Pindis, Jaan — Kõrgepalu algk., Tsooru.
 164. Pint (Harju), Ene — Viitina.
 165. Piho, Rudolf — Kasarmu 3, Võru.
 166. Plakk, Agate — Põlva.
 *167. Ploom, Elmar — Karaski, Kanepi.
 168. Ploom, Hilda — Navike algk., Lepassaare.
 169. Polonski, Vladimir — Raja algk., Mustvee.
 170. Prants (Saaremets), Liidia — ?Loosi algkool, Loosi.
 171. Pohlak (Jaek), Meta — Jüri 21, Võru.
 172. Pöder, Leonhard — Viluste algk., Veriora.
 173. Põlde, Renate — Voltveti algk., Kilingi-Nõmme.
 174. Pütsep, Karl — Aleksandri 12, Võru.
 *175. Prääts, Rudolf — Ambla algkool, Ambla.
 176. Raudsepp (Hurt), Linda — Viluste algk., Veriora.
 177. Raudsepp, Edgar — Tobrova algk., Meremäe.
 178. Raidma (Rosental), August — Puista, algk.
 179. Reiman, Rudolf — Kohtla-Järve.
 180. Rinne, Anna — Tsolgo algk., Timo.
 181. Ristsoo (Ritson), Jakob — Krabi.
 182. Roos, Daniel — Velna algk., Värskas
 183. Roosalu (Nikopensius), Jullo — Plaani pstk., Võru.
 184. Roop, Aleksander — Obinitsa algk., Obiniste.
 185. Roovik, Georg — Tuhalaane.
 *186. Ruus, Rudolf — Pugola algk., Misso.
 187. Rosenberg, Tamara — Lesgi algk., Liivamäe.
 188. Rumm, Erich — Karja 5, Võru.
 189. Rätsep, Hildegard — Tõrenurme, Põltsamaa.
 190. Räägo, Ellinor — Vastseliina.
 *191. Rannala (Sikk), Hans — Pressi algk., Haanja.
 192. Saar, Eliise — ? Pargi 13, Valga.
 *193. Saarniit, Richard — Liiva 4, Petseri.
 *194. Saavel, Ida — Vaabina.
 195. Sild (Sandt), Elfriide — Põlgaste.
 196. Silmet (Seidelberg), Herman — Tehnikum, Tallinn.
 197. Sirk, Leeni — Roosi 15, Võru.
 198. Skomorovska, Liidia — Karlova 9, Tartu.
 199. Slatinski, Valentin — Tailova algk., Petseri.
 200. Sollman, Adele — Vastse-Antsla.
 201. Soolo (Ordlik), Elfriide — Leola 6, Viljandi.
 202. Stalberg (Asson), Anna — Kurenurme.
 203. Suvi (Potter), Marta — Loosi algk., Ortuma p.-ag.
 204. Sõbin (Vassiljev), Sinaida — Kallaste.
 205. Sööt, Hilja — Lusti algk., Vana-Antsla.
 206. Schahhovskoi, Anastasia — Irboska jaam, pk. 13.
 207. Schiller, Ervin — Kuldre algk., Vastse-Antsla.
 208. Schmidt, Aleksander — Luutsniku algkool, Vana-Laitsna.
 209. Taba, Ida — Valgjärve p.-ag.
 210. Taba, Rudolf — Veski 16, Antsla.
 211. Talgu (Bibikov), Richard — Kernu p.-ag.
 212. Tann, Magda — Linnamäe p.-ag.
 213. Tasso (Nadel), Ella — Antsla.
 214. Tiisler, Linda — Kurenurme.
 215. Tiits, Arnold — Mõniste.
 216. Tikk (Narusberg), Hilda — Vööpsu.
 217. Tilger, Rosalie — Põlgaste.
 218. Tint, Ida — Linda 26, Tartu.
 219. Tiru, Aino — I Põlgaste algk., Põlgaste.
 220. Tiru, Arnold — " "
 221. Toode, Feliks — Võru, Maakoolivalitsus.
 222. Tori, Jaan — Pustuski algkool, Sindi.
 223. Tori (Kurvits), Johanna — Pustuski algk., Sindi.
 224. Tinski, Aleksandra — Greveli algk., Rootovo.
 225. Tirusson, Senta — Leevaku algk., Toolamaa.
 *226. Tolk, Arnold — Vastseliina.
 227. Tullfi, Johannes — Pütsepa algk., Rogosi.
 *228. Tsirk, Elmar — Põlva.
 229. Täna (Kõra), Liisa — Kuldre algkool, Vastse-Antsla.

230. Uusmaa (Gutman), Helli — Plaani algkool, Võru.
 231. Uusna (Lepp), Regina — Mikitamäe, Värska.
 *232. Vaher (Tuvikene), Milli — Nirgi, Taagepera.
 *233. Vainola (Pakler), Eerika — Veski 16, Antsla.
 234. Vallner, Alleks — Paju pstk. 3, Valga.
 235. Vares, Karl — Löve p.-ag.
 236. Vassiljeva, Aleksandra — Belska algk., Petseri.
 237. Vasser (Viktor), Anna — Pragi.
 238. Väisveer, Meta — Vaimastvere algk., Pedja.
 239. Verder (Tomson), Aleksandra — Jatsmani algk., Värska.
 *240. Veske, Armanda — Pindi kool, Veriora.
 241. Viks, August — Lepistu algk., Tsooru.
 *242. Vosmi, Eduard — Luuska algk., Orava.
 243. Värss (Kramp), Salme — Lahe pstk., Võru.
 244. Udras (Jaik), Lilli — Tsiistre p.-ag.
 245. Udras, Ants — Tännasilma algk., Kiiuma.
 246. Udras, Leida — Satseri.
 *247. Ungru, Julius — Mõisaküla.
 248. Ülenurm, Pärja — Pindi pstk., Veriora.
 249. Zopp, Adolf — Valgesoo algk., Kiidjärve.
 250. Zopp, Valli — Tsoalgo algk., Timo.
 251. Zirnask (Pehme), Helene — Tõrva.

Organisatsiooni teateid.

Rahalisi kohustusi on täitnud veel järgmised liikmed (vt. „Teated“, 1935. VI).
 * tähistab maksusid end. Seminari ja harjutuskooli õpetaj. üh. kirjastuskap. 0/0-dest.

	Toetusfond 1935.-36.					Toetusfond 1935.-36.						
	Kirjastuskap.	1933.-34.	1934.-35.	1935.-36.	Kirjastuskap.	1933.-34.	1934.-35.	1935.-36.	Kirjastuskap.	1933.-34.	1934.-35.	1935.-36.
Aia, J.	0.50											
Aia, Joh.	0.50											
Akerman, E.	*0.40			*2								
Akerman, J.	0.50	2		2								
Aleksa, M.	0.50	2	2	2								
Budkovsky, A.	*0.40											
Davel, A.	*0.40		2	*2								
Eisen, F.				2								
Kaldroo, B.				2								
Uusmaa H.	0.50	5		2								
Greenberg, K.	*0.40			*2								
Haidak, V.	0.50		2									
Heljuste, J.	*0.40		*2									
Hallop, L.				2								
Hinnov, P.	*0.40		*2									
Hiielo, V.	0.50			2								
Hirschson, E.	*0.40			*2								
Hirjel, H.		5		2								
Hist, R.	*0.50											
Hollo, A.	1.00	5										
Härm, F.	0.50			2								
Hagivang, A.	0.50											
Ivask, A.	0.50											
Jaagoman, L.			2	2								
Jonasson, J.				2								
Jõgeva, B.	0.50	5										
Kaan, H.	*0.40			*2								
Kall, O.	0.50			2								
Karulin, M.				*1.15								
Kasak, J.				1								
Keerpärg, E.			*0.40	*2								
Kelner, E.	0.50											
Kikas, K.		5		2								
Kripsaar, A.	*0.50											
Kuus, M.				2								
Kuus, H.	0.50	5		2								
Kõrran, E.				2								
Käis, Joh.	*2.40											
Kärblane, S.	0.50		2	2	2							
Kisand, K.	*1.00											
Küppar, E.	0.50		2	2	2							
Laane, K.	1.50											
Laansoo, R.	0.50											
Laas, E.	0.50											
Leok, A.			2	*0.40	*2							
Leok, A.				+0.60								
Laja, P.	*0.40		*2									
Uusna, R.	0.50			2								
Liiv, R.	0.50											
Lohk, J.	0.40										2	2
Mais, O.	0.50										2	2
Maran, O.				2					*0.70	*1.70		
Marjak, E.	0.50											2
Marits, K.												2
Klaussen, H.	0.50											2
Neuman, S.	0.50											2
Ordlik, V.	0.50											2
Ots, A.	0.50	10										2
Otsmaa, H.	0.50											2
Ott, Elo											2	2
Pagi, A.	0.50											2
Palgi, A.	0.50											2
Pallits, A.	*0.40											*2
Peemot, R.	0.50	5										2
Peterson, K.												2
Pettai, Aleksander.	0.50											
Pettai, Aliide.		10	1		1							
Reiman, R.	*0.40										*2	
Raudsepp, L.	0.50											2
Raudsepp, E.	0.50										2	2
Rumm, E.	*0.40										*2	
Rinne, A.	0.50	5										
Sirk, L.	*0.40											*2
Silmet, H.	0.50										2	*1.15
Skomorovska, L.									*1.35	*1.05		
Sollman, A.												1
Soolo, E.	0.50											1
Stahlberg, A.	*0.40											*2
Sõbin, S.											1	1
Taba, J.												2
Taba, R.	*1.75											*2
Tann, M.												1
Tikk, H.	0.50											2
Tint, I.	*2.40											
Toode, F.	0.50											2
Tilger, R.	*0.40										*2	
Vallner, A.	0.50											2
Vares, K.												2
Vassiljeva, A.									2			
Udras, Lilli	0.50										*2	*1.80
Udras, A.	0.50											2
Udras, L.	0.50										2	2
Verder, A.	*0.40								*2			
Zopp, A.											2	2
Pütsep, K.	*0.40										*2	
Piho, R.	*0.40								*2			

Väljaandja: Ühingu juhatus.

Vastutav toimetaja: Joh. Käis.

Trükitud k.-ü. „Tähe“ trükikojas, Võrus, 1936. a.